



ཨ་ཁུང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གི་
བྱིན་མཁའ་ཡིག་ཕྱོགས་བསྒྲིག་པ།

1986

༡༡། རྒྱ་ལྷོ་མི་དཔལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བྱིས་པ་ཡིག་ཕྱོགས་བསྐྱེད་གས།

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དཔལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱ་ལས་
ཁྱེད་ལྷན་ཁང་ཁྱིམ་ཁྱིམ་ཁྱིམ་ཁྱིམ་ཁྱིམ་ཁྱིམ་ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ཁྱེད་ལྷན་ཁང་ནས་བསྐྱེད་གས།

མི་དཔལ་སྤྱི་མཐུན་ཁང་།

本书根据人民出版社1987年3月第1版北京第1次印刷版本翻译出版。

དབང་འདི་ནི་མི་དམངས་དབུ་སྐྱོན་ཁང་གི་ 1987 ལོའི་ཟླ་ 3 ལོའི་པར་གཞི་ 1 ལོའི་པོ་ཅན་གྱི་པར་
ཐེངས་ 1 པོ་གཞིར་བཟུང་ཉེ་བསྐྱུར་ནས་བསྐྱོན་པ་ཡིན།

ཀྲུང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྲུལ་ཁབ་གྱི་

ཁྲིམས་ཡིག་ལྷན་པ་བསྐྱོན་གས།

1986

ཀྲུལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་སྐྱོན་ལས་ལྷན་ཡོན་ལྷན་ཁང་

ཁྲོངས་གྱི་ཁྲིམས་ལྷན་ལས་དོན་ལྷན་ཡོན་ལྷན་ཁང་ནས་བསྐྱོན་གས།

ཀྲུང་དབྱང་མར་ལེའི་གསུང་ཚྭ་དང་མཐོ་ཙུང་གི་

གསུང་ཚྭ་མི་རིགས་ཡིག་རྒྱུར་ཅུས་ཀྱིས་བསྐྱོན།

མི་རིགས་དབུ་སྐྱོན་ཁང་གིས་བསྐྱོན།

1990 ལོའི་ཟླ་ 5 ལོའི་པར་གཞི་ 1 པོ་བསྐྱོན་གས།

1990 ལོའི་ཟླ་ 5 ལོའི་པོ་ཅན་ལ་པར་ཐེངས་ 1 པོ་བསྐྱོན།

དབང་རྩེ་གླེང་ 1.20

中华人民共和国法律汇编

1986

全国人民代表大会常务委员会
法制工作委员会编

(藏文)

中央马列著作毛泽东著作

民族语文翻译局译

民族出版社出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米1/32 印张：10 1/2

1990年5月第1版

1990年5月北京第1次印刷

印数：0001 — 500册 定价：1.20元

ISBN 7-105-01026-6/D·292

民 文 (藏30)

299. པར་སྐྱོན་བྱས་པའི་སྐྱར་གྱི་གསལ་བཤད།

སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་དམངས་གཙོ་དར་སྤེལ་དང་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་
ཀྱི་སྐྱིམས་ལུགས་འཕུས་སྐོར་ཆེ་ཆང་དུ་གཏོང་དགོས་པའི་སྐྱར་གྱི་དང་གི་ཀྱང་ཁྱེ་...
སྐབས་བཅུ་གཅིག་པའི་ཆང་འཛམས་ཤོས་ཚོགས་ཐངས་གསུམ་པའི་བྱེད་སྤྱོད་...
ཀྱི་མཚུབ་ཁྲིད་འོག་1979 ལོ་ནས་བརྒྱུད་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཕུས་མིའི་ཚོད་
ཆེན་དང་དེའི་རྒྱུན་ལས་ཁྱེ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ནས་བཅའ་སྐྱིམས་རིམ་པ་བསྐྱར་ཆགས་
བཟོ་འགོད་བྱས་ཡོད་པ་རྒྱལ་སྤྱིའི་པ་ཁག་གི་དང་སྤྱི་ལས་ཁུངས་དང་།
སྐྱིམས་འཛིན་ལས་ཁུངས་། མི་དམངས་ཀྱི་ཚོགས་པ། ཁེ་ལས་དང་བྱ་ལས་ལྟེ་
ཆེན་བཅས་པའི་རྒྱ་འབྲུག་དང་རྒྱ་ཆེའི་ལས་བྱེད་པ་དང་མང་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་...
དགོས་འདུན་ལ་གཞིགས་ནས་《ཀྱང་ཅུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྐྱིམས་...
ཡིག་ལྟགས་བསྐྱེད་པ》(1979 ལོ་ནས་1984 ལོའི་བར་)》ཞེས་པ་དང་《ཀྱང་ཅུ་
མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྐྱིམས་ཡིག་ལྟགས་བསྐྱེད་པ》(1985)》ཞེས་པ་
བསྐྱེད་པ་ཏེ་པར་དུ་བསྐྱུན་ཟིན། ད་ལྟོ་《ཀྱང་ཅུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་
ཀྱི་སྐྱིམས་ཡིག་ལྟགས་བསྐྱེད་པ》(1986)》ཞེས་པ་བསྐྱེད་པ་ཏེ་པར་དུ་བསྐྱུན་རྒྱུ་...
ཡིན།

སྤྱོད་པ་བསྐྱེད་པ་ཀྱི་དེབ་འདིའི་ནང་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཕུས་ཚོགས་...
དང་དེའི་རྒྱུན་ལས་ཁྱེ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་1986 ལོར་ཐོས་འཆམས་པའི་བཅའ་...
སྐྱིམས་དང་འབྲེལ་ཡོད་བཅའ་སྐྱིམས་སྐྱར་གྱི་ཆོད་དོན་བསྐུས་ཡོད།

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཕུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་ལས་ཁྱེ་ཡོན་
ལྷན་ཁང་ཁོངས་ཀྱི་སྐྱིམས་ལུགས་ལས་དོན་ཁྱེ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས།

1986 ལོའི་ཟླ་12 པར་ཟིན།

དཀར་ཆག

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱུ་ཞིའི་བཀའ། ཡང་སྔ་བཞི་བ།..... (1)

ཉ་ལས་སྐྱར་གྱི་ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་

ཁྲིམས། (2)

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱུ་ཞིའི་བཀའ། ཡང་སྔ་བྱུག་བ།..... (17)

གཏོར་ཁའི་ཕྱོད་ཁྲངས་སྐྱར་གྱི་ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་

ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (18)

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱུ་ཞིའི་བཀའ། ཡང་སྔ་

བདུན་བ། (39)

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་དམངས་ཁྲིམས་ཀྱི་ཀྱི་

འགྲོས་རྩ་སྒྲིལ། (40)

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱུ་ཞིའི་བཀའ། ཡང་སྔ་

བརྒྱད་བ། (94)

འོས་འགན་སྒྲིབ་གསྐྱོར་གཏོང་ཕྱགས་སྐྱར་གྱི་ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་

ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (95)

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱུ་ཞིའི་བཀའ། ཡང་སྔ་དབུ་བ།..... (103)

མ་དངུལ་གྱི་ཀྱལ་ནས་བཞུག་པའི་ཁེ་ལས་སྐྱར་གྱི་ཀྱང་ཏ་མི་

དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (104)

ཀྱང་ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱུ་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་

- གཅིག་པ། (112)
- ས་ཆ་བདག་སྤྱད་ཅེད་ཚུགས་སྐྱོད་ཀྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་.....
- མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (113)
- ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་གསུམ་
- པ། (138)
- བདེ་སྤྱད་དོ་རམ་ཀྱི་ཉེས་ཆད་གཅོད་ཚུགས་སྐྱོད་ཀྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་
- དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱི་ཡིག (139)
- ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་བཞི་པ། (163)
- ཕྱི་འབྲེལ་དམིགས་བསལ་དབང་ཆ་དང་ཁྲིམས་སྒྲིལ་དང་བཅས་ཀྱི་
- དབང་ཆའི་སྐྱོད་ཀྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་
- ཀྱི་སྤྱི་ཡིག (164)
- ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་ལྔ་པ། (177)
- ཁི་ལས་ཀྱི་མ་ཅོ་སྤྱོད་པའི་སྐྱོད་ཀྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་.....
- མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (ཆོད་ལྷ་བྱ་ཀྱི།) (178)
- ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་དྲུག་པ། (196)
- ཀྱལ་མཆམས་ལུ་ནད་ཡམས་ཞིབ་བཤེར་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ཅེད་
- ཚུགས་སྐྱོད་ཀྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་
- བཅའ་ཁྲིམས། (197)
- ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་བདུན་
- པ། (209)
- སྤྱད་དོ་སྐྱོད་ཀྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་
- བཅའ་ཁྲིམས། (210)
- ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིའི་བཀའ། ཡང་ཞེ་

བརྟན་པ། (227)

《ཀྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་དང་ས་གནས་
ཀྱི་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་རིམ་པ་ཁག་འདམས་
བསྐྱོད་ཀྱི་ཚུགས་སྐོར་གྱི་ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་ཀྱལ་
ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་》ལ་བཟོ་བཅས་ཀྱག་ཀྱི་སྐོར་གྱི་...
ཀྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་
ཁྱེད་ཀྱི་ཁབ་གྱི་ཆོད་དོན།..... (228)

ཟུར་བཤོད། ཀྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་
ཆེན་དང་ས་གནས་ཀྱི་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་
ཆེན་རིམ་པ་ཁག་འདམས་བསྐྱོད་ཀྱི་ཚུགས་སྐོར་གྱི་...
ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་...
ཁྲིམས། (236)

ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཀྱང་ཞིབ་བཀའ། མང་ཞིང་གྱ་
པ།..... (258)

《ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གནས་མི་.....
དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་རིམ་པ་ཁག་དང་ས་གནས་
མི་དམངས་ཀྱི་དགུང་རིམ་པ་ཁག་གི་འཛུགས་སྐྲུན་》ལ་
བཟོ་བཅས་ཀྱི་རྒྱུ་སྐོར་གྱི་ཀྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་
མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་ཁྱེད་ཀྱི་ཆོད་དོན། (259)

ཟུར་བཤོད། ཀྱང་ཏུ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་
གནས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་རིམ་པ་ཁག་
དང་ས་གནས་མི་དམངས་ཀྱི་དགུང་རིམ་པ་ཁག་གི་
འཛུགས་སྐྲུན། (286)

ཀྱལ་ཁོངས་གཞན་པའི་བྱ་གཞིངས་ལ་འབྱི་ཆུའི་ནན་ཅིན་བྱ་.....

ཁའི་སྒོ་འབྱེད་པར་ཆོག་མཆན་སྟོན་ཆུའི་སྒོར་གྱི་ཀྱལ་.....

ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་ཀྱན་ལས་ལྷ་.....

ཡན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན།..... (326)

རྒྱང་དང་ཞང་ཁིམ་པ་གཉིས་ཀྱི་མི་དམངས་འབྲུས་མའི་ཆོགས་.....

ཆེན་གྱི་འབྲུས་མི་འདམས་བསྐྱོད་བའི་དུས་ཆོད་སྒོར་གྱི་

ཀྱལ་ཁོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་ཀྱན་ལས་

ལྷ་ཡན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (327)

༡༡། གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ ཀྱི་གྲུ་ཞིའི་བཀའ།

ཨང་སྟེ་བཞི་པ།

《ཉ་ལས་སྐོར་གྱི་གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་.....
ཁྱིམ་སྐོར་བཞིན་ 1986 ལོའི་ཟླ་ 1 ཚེས་ 20 ཉིན་གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་
རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་སྐབས་ ༥ ལུག་པའི་རྒྱན་
ལས་ཁྱུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཕྱོགས་ཚོགས་ཐེངས་བཅུ་བཞི་པའི་ཕྱོག་ཕྱོགས་འཆམ་ཡུང་
ཉི་དུ་ཉི་ཁྱིམ་བསྐྱུགས་བྱས་ནས་ 1986 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 1 ཉིན་ནས་ལག་ལེན་དུ་
བསྟར་དགོས།

གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གྲུ་ཞི་ལི་ཞུན་ཉིན་གྱིས་
1986 ལོའི་ཟླ་ 1 ཚེས་ 20 ཉིན།

༡༣། ཉ་ལས་སྐྱོར་གྱི་ཁྱད་པར་མི་དམངས་ ཕྱི་མཐུན་ཀླུ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས།

(1986 ལོའི་ཟླ་ 1 ཚེས་ 20 ཉིན་ཀླུ་ཁབ་མི་དམངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་...
ཆེན་མོས་བཀའ་བློན་པའི་ཀླུ་ཁབ་ཀྱི་ཡོན་ཏྲན་ཁབ་གི་ཤོ་སྤྲོད་ཚོགས་མཐུན་པའི་...
བཞི་པའི་ཐོག་ཤོས་འཆམ་བུར་གྱིང་། 1986 ལོའི་ཟླ་ 1 ཚེས་ 20 ཉིན་ཁྱད་
པར་མི་དམངས་ཕྱི་མཐུན་ཀླུ་ཁབ་གྱི་ཁྱད་པར་མི་དམངས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་ཐོག་
ཕྱི་བསྐྱུགས་བྱས་པ་དང་1986 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 1 ཉིན་ནས་ལག་ལེན་བྱ་བ་ལྟར།)

དཀར་ཆག

ལུ་དང་ བ། སྤྱི་དོན་ཆན།

ལུ་གཉིས་ བ། གས་ཐོལ་ལས་རིགས་སྐྱོར།

ལུ་གསུམ་ བ། ཉ་རིགས་འཛིན་འདོན་གྱི་ལས་རིགས་སྐྱོར།

ལུ་བཞི་ བ། ཉ་ལས་སྐྱོན་ཁྱད་པར་མི་དམངས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་བ་

བྱེད་ཐབས་སྐྱོར།

ལུ་ལྔ་ བ། ཁྲིམས་འབྲེལ་ཁྱད་པར་མི་དམངས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་སྐྱོར།

ལུ་དྲུག་ བ། ལྷན་ཁྱད་པར་མི་དམངས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་སྐྱོར།

ལེའུ་དང་པོ། ལྷི་དོན་ཚན།

དོན་ཚན་དང་པོ། ཉ་ལས་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་སྤང་སྤྱོད་དང་། འཕེལ་
 བསམ། ཐོན་སྐྱོད་གསར་འབྱེད། བེད་སྤྱོད་ཚུལ་མཐུན་པཅས་བྱེད་ལྷགས་ཀེ་རུ་
 གཏོང་རྒྱ་དང་། མིའི་ཐབས་ཀྱི་གས་སྤེལ་འཕེལ་རྒྱས་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱ། ཉ་ལས་ཐོན་
 རྒྱུ་བྱེད་མིའི་ཁྱིམས་མཐུན་དབང་ཆ་དང་ཁེ་ལུ་ལ་འགན་སྤང་བྱས་ནས་ཉ་ལས་
 ཐོན་རྒྱུ་གོང་ནས་གོང་དུ་སྤེལ་ཐོག་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་འཕུགས་སྤྱན་གྱི་བྱ་་་་
 གཞག་དང་མི་དམངས་ཀྱི་འཚོ་བའི་དགོས་མཁོ་དང་འཚམ་པར་བྱེད་ ཆེད་པཅའ་
 ཁྱིམས་འདི་ཆེད་དུ་གཏན་ལ་ཐབ་པ་ཡིན།

དོན་ཚན་གཉིས་པ། གྲང་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ནང་
 རོགས་རྒྱ་ཁྱོད་དང་། བྱ་ལ་ཐབ་། མངའ་ཁྱོད་རྒྱ་མཚོ་པཅས་དང་གྲང་ཏུ་
 མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྱོད་རྒྱ་གཏོགས་པའི་རྒྱ་མཚོའི་ཁྱོད་རྒྱ་གཞག་
 དག་ཆང་ལར་རྒྱ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཆགས་དང་རྒྱ་སྤྱོད་རྒྱ་དང་ཆི་ཤིང་སོགས་གས་སྤེལ་
 དང་འཛིན་འདོན་བྱེད་པའི་ཉ་ལས་ཐོན་རྒྱུ་ཀྱི་བྱེད་སྐྱོད་གང་ཞིག་སྤེལ་རྒྱུ་པཅའ་
 ཁྱིམས་འདིར་འཕེལ་པར་བཅི་སྤང་རྒྱ་དགོས།

དོན་ཚན་གསུམ་པ། རྒྱལ་ཁབ་ནས་ཉ་ལས་ཐོན་རྒྱུ་ཐབ་གས་སྤེལ་
 གཙོར་བཟུང་དང་། གས་སྤེལ་དང་འཛིན་འདོན་ལས་སྤྱོད་གསུམ་དུས་གཅིག་དུ་
 སྤེལ་བ། རྒྱལ་ཁབས་དང་བསྐྱུན་ནས་གནད་ཀེ་ས་རེ་འཛིན་པ་པཅས་ཀྱི་བྱེད་
 རྒྱུ་ལ་འཛིན་རྒྱ།

མི་དམངས་སྤྱོད་གཞུང་རིམ་པ་ཁག་གིས་ཉ་ལས་ཐོན་རྒྱུ་རྒྱལ་དམངས་་་་

དཔལ་འབྱོར་གྲོ་བུ་སྒྲུབ་པའི་འཆར་གཞིར་འཇུག་དགོས་ཤིང་། བྱེད་ཐབས་
བཟུང་ནས་ཆུ་ཁོངས་ལ་གཅིག་ཡུལ་གྱི་འཆར་འགོད་དང་སྒྲུགས་བསྐྱེད་པའི་སྒྲུབ་
བྱེད་ཀྱི་གས་ཆེ་ཏུ་གཏོང་དགོས།

དོན་ཆན་བཞི་པ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཉ་ལས་ཀྱི་ཆན་རིག་ལག་ཅེས་ལ་
ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པར་བསྐྱེད་པའི་སྒྲུབ་བྱ་རྒྱུ་དང་། སྒོན་མོན་ལག་ཅེས་ཁྲབ་སྒྲུབ་
བྱེད་པས་ཉ་ལས་ཀྱི་ཆན་རིག་ལག་ཅེས་ཀྱི་ཆུ་ཆད་མཐོ་ཏུ་གཏོང་རྒྱུ།

དོན་ཆན་ལྔ་པ། ཉ་ལས་མོན་ཁྲངས་སྒྲུབ་ཐབས་དང་སྒྲུབ་སྒྲུབ་བྱེད་པ་
དང་། ཉ་ལས་མོན་སྒྲུབ་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ། ཉ་ལས་ཀྱི་ཆན་རིག་ལག་ཅེས་ལ་
ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པ་བཅས་ལ་བྱས་རྗེས་གཟེངས་མོན་མོབ་པའི་སྒྲུབ་ཆན་དང་སྒྲུབ་
པོར་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་གིས་པ་ཁག་གིས་གཟེངས་བསྐྱེད་བྱེད་པའམ་དངོས་
པོའི་བྱ་དགའ་སྤྲོད་རྒྱུ།

དོན་ཆན་བྲུག་པ། རྒྱལ་སྲིད་སྒྲི་ཁྲབ་ཁང་ཁོངས་ཀྱི་ཉ་ལས་གཞུང་
སྲིད་གཅེས་སྒྲུབ་པའི་ཁག་གིས་རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ཉ་ལས་ཀྱི་ལས་དོན་གཅེས་སྒྲུབ་བྱ་རྒྱུ་
དང་། རྒྱང་རིམ་ཡན་གྱི་ས་གནས་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་གི་ཉ་ལས་གཞུང་སྲིད་
གཅེས་སྒྲུབ་པའི་ཁག་གིས་སྲིད་འཛིན་ས་ཁོངས་དེ་ཉིད་ནང་གི་ཉ་ལས་མོན་སྒྲུབ་ཀྱི་
ལས་དོན་གཅེས་སྒྲུབ་བྱ་རྒྱུ། རྒྱང་རིམ་ཡན་གྱི་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་གི་ཉ་ལས་
གཞུང་སྲིད་གཅེས་སྒྲུབ་པའི་ཁག་གིས་ཉ་ལས་ཆུ་ཁོངས་གནད་ཆེ་ས་དང་། ཉ་ལས་
ལྷན་ཁ་གནད་ཆེ་སར་ཉ་ལས་ལྷན་བསྐྱེད་དམ་ལས་ཁྲངས་བཅུགས་ཆོག

རྒྱང་རིམ་ཡན་གྱི་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་གི་ཉ་ལས་གཞུང་སྲིད་དོན་དམ་སྒྲུབ་
ཁག་དང་དེའི་ཁོངས་གཏོགས་ཉ་ལས་ལྷན་བསྐྱེད་དམ་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་ཉ་ལས་
ཞིབ་བཤེར་བྱེད་མི་བསྐྱེད་ཆོག ཉ་ལས་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་མིས་ཉ་ལས་གཞུང་སྲིད་
དོན་དམ་སྒྲུབ་ཁག་དང་དེའི་ཁོངས་ཀྱི་ཉ་ལས་ལྷན་བསྐྱེད་དམ་སྒྲུབ་ཁག་གིས་
པོའི་ལས་འགན་བསྐྱེད་རྒྱུ།

གཞན་དག་ནང་འཁོད་ཀྱི་གཏན་འབེབས་ལ་བརྟེན་ཐུང་ཐུང་དགོས་པ་དང་། གྲང་
 ཏ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་དང་ཆིངས་ཡིག་དང་ཁྲོས་མཐུན་བཞག་ཡོད་ན་
 ཆིངས་ཡིག་དང་ཁྲོས་མཐུན་ལྟར་བྱ་གྱུ།

ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཉ་ལས་དང་ཉ་ལུ་ལྷ་ཁའི་ལྷ་བསྐལ་དོད་ལས་ལས་ཁུངས་་་་
 ཀྱིས་ཕྱི་ཕྱོགས་ལྷ་ཉ་ལས་དང་ཉ་ལུ་ལྷ་ཁའི་ལྷ་བསྐལ་དོད་ལས་ཕྱིད་དབང་་་་་
 འཛན་གྱུ།

ལུ་གཉིས་པ། གས་ཁྲིལ་ལས་རིགས་སྐོར།

དོན་ཆན་དབྱ་པ། དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ལས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲི་
 ཆན་དང་། ཐུན་མང་ལ་དབང་བའི་ལས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲི་ཆན། མི་སྡེར་བཅས་ཀྱིས་
 གས་ཁྲིལ་ཕྱིད་ལས་པའི་ཆུ་དང་། བྱམ་ཐང་གི་དགེ་བཤེད་གང་ལུ་སྤྱད་ནས་གས་
 ཁྲིལ་ཕྱིད་ལས་འཁལ་རྒྱས་ལྷ་གཏོང་བར་ཀྱལ་ཁབ་ནས་བསྐྱུགས་བསྐལ་བྱ་གྱུ།

དོན་ཆན་བཅུ་པ། ཀྱལ་ཁབ་ནས་ཆུ་ཁོངས་ཤིང་སྤྱོད་བྱ་གྱི་གཉིག་
 ལུ་ཀྱིས་བཞོད་ཀྱིག་བྱས་པར་གཞིགས་ནས་རྒྱུ་རིམ་ཡན་གྱི་མི་དམངས་ཀྱི་་་་
 གཞུང་གིས་གས་ཁྲིལ་བྱ་གྱུར་འཆར་འཁོད་བྱས་པའི་དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་་་་
 བའི་ཆུ་རོས་དང་། བྱམ་ཐང་དག་དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ལས་ལུགས་ཀྱི་
 ཁྲི་ཆན་དང་ཐུན་མང་ལ་དབང་བའི་ལས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲི་ཆན་ལ་གས་ཁྲིལ་གྱི་མོན་
 རྒྱུད་བྱ་གྱུར་གཏན་ཁེལ་ཚག་ཅིང་། གས་ཁྲིལ་དུ་བཤེད་སྤྱོད་བྱས་འཐུས་ཀྱི་
 ལག་བྱིར་ཞིབ་བཤེར་གྱིས་སྤྱོད་གྱུ་དང་། བཤེད་སྤྱོད་ཕྱིད་དབང་གཏན་ཁེལ་བྱ་
 གྱུ།

དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ལས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲི་ཆན་གྱིས་བཤེད་སྤྱོད་གཏོང་

བའི་རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་ཐང་དང་། ལྷན་མོང་ལ་དབང་བའི་རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་
ཐང་། ལྷན་མོང་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་ཀྱི་ཕྱེ་ཆན་གྱིས་བེད་སྤྱོད་གཏོང་བའི་
དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་ཐང་ན་ལས་ལྷན་མོང་ལ་ཕྱེ་རྒྱ་
གྱིས་འགན་ཁུངས་ཏེ་གསོ་སྦྱོལ་གྱི་ཕོན་སྤྱོད་བྱས་ཆག

རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་ཐང་བདག་འཛིན་བྱེད་དབང་དང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་དབང་
ནི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱིས་སྤྱད་སྤྱོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པར་བརྟེན་ཕྱེ་ཆན་གང་དང་སྤྱི་བོ་
ལུས་ཀྱང་བཅན་གནད་བྱས་མི་ཆག

དོན་ཆན་བཅུ་གཉིས་པ། དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་རྒྱ་རྩེ་དང་
གུམ་ཐང་བེད་སྤྱོད་ནས་གསོ་སྦྱོལ་གྱི་ཕོན་སྤྱོད་བྱེད་མཁན་གྱིས་རྒྱ་མཆན་ཁྲུངས་
ལྷན་མེད་བཞིན་དུ་རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་ཐང་བེད་མེད་དུ་ཡོ་གཅིག་བཞག་ན་གསོ་
སྦྱོལ་དུ་བེད་སྤྱོད་བྱས་འཕུས་ཀྱི་ལག་ཁྲིར་སྤྱོད་བའི་ལས་ཁྲུངས་ནས་དུས་སྔ་
བཀག་ཉེ་ཕོན་སྔ་འབྱེད་དུ་འཇུག་དགོས། དུས་བཀག་ནང་ཆུན་ཕོན་སྔ་ཕྱེ་མེད་
ན་གསོ་སྦྱོལ་དུ་བེད་སྤྱོད་བྱས་འཕུས་ཀྱི་ལག་ཁྲིར་ཆུས་མེད་དུ་བཏང་ཆག

དོན་ཆན་བཅུ་གཉིས་པ། དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་
ཀྱི་ཕྱེ་ཆན་པར་དང་། ལྷན་མོང་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་ཀྱི་ཕྱེ་ཆན་པར།
དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་ཀྱི་ཕྱེ་ཆན་དང་ལྷན་མོང་ལ་དབང་བའི་
ལམ་ལུགས་ཀྱི་ཕྱེ་ཆན་པར་རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་ཐང་བདག་འཛིན་བྱེད་དབང་དང་
བེད་སྤྱོད་དབང་སྐོར་ཅོད་པ་བྱུང་ན་དོ་བདག་གིས་གྲོས་མོལ་ཕོག་ཐག་གཅོད་རྒྱ།
སྐོས་ཁ་མ་མཐུན་ན་རྫོང་རིམ་ཡན་གྱི་ས་གནས་མི་དམངས་མིང་གཞུང་གིས་ཐག་
གཅོད་རྒྱ། འབྲེལ་ཡོད་མི་དམངས་མིང་གཞུང་གིས་ཐག་གཅོད་བྱས་པའི་ཆད་
དོན་དོ་བདག་གི་སྐོ་མས་སུ་མ་བཟས་ན་བདེ་སྐྱོར་འབྱོར་ཉིན་ནས་བཟུང་གི་
ཉིན་ལྷམ་ཅུའི་ནང་ཆུན་མི་དམངས་ཁྲིམས་ཁང་ལ་ཞུ་སྤྱོད་བྱས་ཆག

རྒྱ་རྩེ་དང་གུམ་ཐང་བདག་འཛིན་བྱེད་དབང་དང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་དབང་

སྒྲིབ་ཀྱི་ཚུད་པ་ཐག་མ་ཚད་གོང་ལ་ཐུགས་གད་གིས་བྱང་གསོ་སྒྲིབ་ཐོན་སྒྲིབ་
གཏོར་བཟུག་བཏང་མི་ཚག

དོན་ཚན་བཅུ་གསུམ་པ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཇུགས་སྐྱོན་ཐོག་སྐྱོན་མོང་
ལ་དབང་བའི་ཆུ་རྩིས་དང་གུམ་ཐང་བརྒྱུས་ཏེ་བེད་སྤྱོད་གཏོར་དགོས་ན་《རྒྱལ་...
ཁབ་ཀྱི་འཇུགས་སྐྱོན་ལ་མཁོ་བའི་ས་ཆ་བརྒྱུས་ཏེ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཐུགས་སྒྲིབ་ཀྱི་...
སྒྲིབ་ཡིག》ནང་འཁོད་གཏན་འབེབས་ལྟར་བྱ་དགོས།

དམངས་ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚན་ནམ་སྐྱོན་མོང་ལ་...
དབང་བའི་ལམ་ལུགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚན་གྱིས་གསོ་སྒྲིབ་བྱ་གཏན་ཁེལ་བའི་དམངས་
ཡོངས་ལ་དབང་བའི་ཆུ་རྩིས་དང་གུམ་ཐང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཇུགས་སྐྱོན་ཐོག་བེད་...
སྤྱོད་བྱ་དགོས་ཅེ་འཇུགས་སྐྱོན་བྱེད་མཁན་སྤྱི་ཚན་གྱིས་རྒྱལ་གསལ་འོས་འཚམ་
བྱ་དགོས།

ལྷུ་གསུམ་པ། ཉ་རིགས་འཛིན་འདོན་ ཀྱི་ལས་རིགས་སྒྲིབ།

དོན་ཚན་བཅུ་བཞི་པ། མངའ་ཁོངས་ཀྱི་མཚའི་ཁྱི་རྩལ་དང་རྒྱང་
རིང་རྒྱ་མཚོར་ཉ་རིགས་འཛིན་འདོན་བྱེད་ལས་འཕེལ་རྒྱས་གཏོང་བར་རྒྱལ་ཁབ་...
གཞུང་ནས་བཟུགས་བསྐྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྱིར་བྱ་རྒྱ་དང་། བང་ཐོགས་ཆུ་ཁོངས་
དང་ཐག་ཉེའི་རྒྱ་མཚོར་འཛིན་འདོན་བྱེད་བའི་སྒྲིབས་ལུགས་བཞོང་སྒྲིག་ཆུལ་...
མཐུན་བྱ་རྒྱ།

དོན་ཚན་བཅུ་ལྔ་པ། མངའ་ཁོངས་ཀྱི་མཚའི་ཁྱི་རྩལ་དང་རྒྱང་རིང་
རྒྱ་མཚོར་འཛིན་འདོན་བྱ་དགོས་ན་ངེས་པར་རྒྱལ་སྤྱི་ཁྱེད་སྤྱེད་ཁབ་ཁོངས་ཀྱི་...